**WIPO** 

PCT



Pet /1804/03876

## BREVET D'INVENTION

## **CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION**

## **COPIE OFFICIELLE**

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 2 1 JAN. 200

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b) Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

DEST AVAILABLE COPY

INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIETE INDUSTRIELLE SIEGE 26 bis, rue de Saint-Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécople : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpl.fr

ETABLISSEMENT PUBLIC NATIONAL

CREE PAR LA LOI Nº 51.444 DIL 10 AVOIL 1051



ur vous informer : INPI DIRECT

N°Indigo 0 825 83 85 87

## bis, rue de Saint Pétersbourg - 75800 Paris Cedex 08

### BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

## REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2

BR1

écopie : 33 (0)1 53 04 52 65	Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 540 @ W / 191203
Réservé à l'INPI	NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE
7 SEPT 2004	À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE
75 INPI PARIS 34 SP	Cabinet REGIMBEAU
° D'ENREGISTREMENT 0409442	20, rue de Chazelles
ATIONAL ATTRIBUÊ PAR L'INPI	/364/ FARIS CEDEA 1/
ATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE  AR L'INPI  7 SEP. 2	france
	00. 0
fos références pour ce dossier facultatif) 241675 D21736 EMP	
Confirmation d'un dépôt par télécopie	□ N° attribué par l'INPI à la télécopie
NATURE DE LA DEMANDE	Cochez l'ûne des 4 cases suivantes
Demande de brevet	×
Demande de certificat d'utilité	
Demande divisionnaire	
•	N° Date └ !
Demande de brevet initiale	1 1 1
ou demande de certificat d'utilité initiale	N° Date Lilil
Transformation d'une demande de	D
brevet européen Demande de brevet initiale  TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou	N° Date
DÉCLARATION DE PRIORITÉ	Pays ou organisation FRANCE Date 27 11 2003 N° 0313920
OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE	Pays ou organisation
LA DATE DE DÉPÔT D'UNE	Date N°
DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisation
•	Date N°
	S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)	Personne morale
Nom	
	GILSON S.A.S
ou dénomination sociale	GILSON S.A.S
Prénoms	
Prénoms Forme juridique	SÖCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE
Prénoms Forme juridique N° SIREN	
Prénoms Forme juridique	SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE  [ 72820204500064 ]
Prénoms Forme juridique N° SIREN	SÖCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE
Prénoms Forme juridique N° SIREN Code APE-NAF Domicile Rue ou Code postal et ville	SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE  [ 72820204500064 ]
Prénoms Forme juridique N° SIREN Code APE-NAF Domicile Rue	SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE  72820204500064  19, avenue des Entrepreneurs 95400 VILLIERS LE BEL FRANCE  FRANCE
Prénoms Forme juridique N° SIREN Code APE-NAF  Domicile Rue ou siège Code postal et ville	SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE  72820204500064  19, avenue des Entrepreneurs 95400 VILLIERS LE BEL FRANCE
Prénoms Forme juridique N° SIREN Code APE-NAF Domicile ou siège Code postal et ville Pays	SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE  72820204500064  19, avenue des Entrepreneurs 95400 VILLIERS LE BEL FRANCE  FRANCE
Prénoms Forme juridique N° SIREN Code APE-NAF Domicile ou siège Code postal et ville Pays Nationalité	SÖCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE  72820204500064  19, avenue des Entrepreneurs 95400 VILLIERS LE BEL FRANCE  FRANCE  Française



## BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ



## REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2

BR2

Réservé à l'INPI		•
REMISE DES PIECES		
7 SEPT 2004		
75 INPI PARIS 34 SP	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
N° D'ENREGISTREMENT 040944	2	
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI	-2	DB 540 W / 1912D3
MANDATAIRE (s'il y a lieu)	241675 D21736EMP	
Nom	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	and the second
Prénom	1	
Cabinet ou Société	C.1: DECEMBER	
	Cabinet REGIMBEAU	1
Nationalité		
N °de pouvoir permanent et/ou		
de lien contractuel		
D. C.	20, rue de Chazelles	
Adresse Rue .		
Code postal et ville	75847 PARIS CEDEX 17	
Pays		
N° de téléphone (facultatif)	01 44 20 25 00	
N° de télécopie (facultatif)	01 44 29 35 00 01 44 29 35 99	
Adresse électronique (facultatif)	info@regimbeau.fr	
INVENTEÙR (S)	Les inventeurs sont nécessairement de	s personnes physiques
Les demandeurs et les inventeurs	Oui	
sont les mêmes personnes	· —	ulaire de Désignation d'inventeur(s)
RAPPORT DE RECHERCHE	Uniquement pour une demande de brev	et (y compris division et transformation)
Établissement immédiat	×	, and the same state of the sa
ou établissement différé		
ou stabilosofficial differe		·
	Choix à faire obligatoirement au dépôt (cl	. Notice explicative Rubrique 8)
9 RÉDUCTION DU TAUX	Uniquement pour les personnes physiqu	ues
DES REDEVANCES		e invention (joindre un avis de non-imposition)
	Obtenue antérieurement à ce dépôt pou	r cette invention (joindre une copie de la
	décision d'admission à l'assistance gratuite ou	indiquer sa référence): AG
10 SÉQUENCES DE NUCLEOTIDES	Cooker le cook si le de la	
ET/OU D'ACIDES AMINÉS	☐ Cochez la case si la description contient	une liste de séquences
Le support électronique de données est joint		
La déclaration de conformité de la liste de		
séquences sur support papier avec le support électronique de données est jointe		Ì
Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite»,		
indiquez le nombre de pages jointes		
SIGNATURE DU DEMANDEUR		Wea DE La DEST
OU DU MANDATAIRE	201 - 321169	VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI
(Nom et qualité du signataire)		OOBLIMFI

L'invention concerne les pipettes, en particulier les pipettes à main.

On connaît des pipettes comprenant un ou plusieurs programmes informatiques facilitant la commande de la pipette par l'utilisateur. De tels programmes permettent, par exemple, de programmer un volume de liquide à prélever au moyen de la pipette ou une série d'actions à exécuter par la pipette.

Un but de l'invention est de faciliter l'utilisation des pipettes et d'améliorer encore leur ergonomie.

A cet effet, on prévoit sur l'invention une pipette comprenant des moyens pour transmettre au moins une information entre la pipette et un ordinateur.

La pipette selon l'invention pourra présenter au moins l'une quelconque des caractéristiques suivantes :

- elle comprend au moins un connecteur de réception d'un câble de transmission d'information,
- elle comprend des moyens de transmission d'information sans fil,
- les moyens de transmission sont aptes à transmettre une information de la pipette à l'ordinateur,
- les moyens de transmission sont aptes à transmettre une information de l'ordinateur à la pipette,
- la ou les informations comprennent des données,
- les données comprennent au moins l'une des données suivantes :
  - un numéro de série de la pipette ;
  - une donnée de calibration ;
  - un nombre de prélèvements de liquide depuis un événement prédéterminé; et
  - une date d'un événement prédéterminé.
- la ou les informations comprennent un programme ou un fragment de programme,

10

5

15

20

25

- le programme est une version mise à jour d'un programme déjà reçu dans la pipette,
- le programme est un programme personnalisé par un utilisateur de la pipette, et

5. la pipette est une pipette-à-main.

On prévoit également selon l'invention un ensemble comprenant une pipette et un programme agencé pour permettre une transmission d'une information entre la pipette et un ordinateur ayant reçu le programme.

On prévoit en outre selon l'invention un support d'enregistrement de données comprenant un programme apte à mettre en œuvre une transmission d'au moins une information entre une pipette et un ordinateur.

On prévoit enfin selon l'invention un procédé de commande d'une pipette dans lequel on transmet au moins une information entre la pipette et un ordinateur.

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront encore dans la description suivante d'un mode préféré de réalisation et d'une variante donnés à titre d'exemples non limitatifs en référence aux dessins annexés sur lesquels :

- La figure 1 est une vue en perspective d'une pipette selon un mode préféré de réalisation de l'invention ;
- La figure 2 est une vue partielle en perspective de la partie haute de la pipette de la figure 1;
- La figure 3 est une vue de la face d'extrémité supérieure de la pipette de la figure 1;
- La figure 4 est une vue en perspective éclatée de la partie haute de la pipette de la figure 1 ;
- La figure 5 est un schéma illustrant la connexion entre la pipette de la figure 1 et un ordinateur pour la transmission d'informations;
- Les figures 6 et 7 sont des schémas expliquant un mode de fonctionnement de la pipette ; et

10

15

20

25

- La figure 8 est une vue analogue à la figure 5 présentant une variante de réalisation de l'invention.

On a illustré aux figures 1 à 4 un mode préféré de réalisation de la pipette selon l'invention. La pipette 2 est dans cet exemple une pipette à main, c'est-à-dire destinée à être actionnée lorsqu'elle est tenue en main par un utilisateur. La pipette fonctionne sans l'assistance d'une base. Il s'agit en l'espèce d'une pipette motorisée et comprenant ainsi un moteur 4 permettant d'actionner un piston non illustré dont le mouvement provoque l'aspiration du liquide dans un cône amovible 6 placé en partie basse de la pipette ou son refoulement hors de ce cône. La pipette comprend une carte électronique 8 comprenant un processeur pour la commande de la pipette et l'échange d'informations avec l'utilisateur. La pipette comprend une batterie 10.

Le moteur, la batterie et la carte 8 sont enfermés dans un boîtier de la pipette comprenant une demi-coque avant 12 et une demi-coque arrière 14. Dans le présent exemple, ces éléments se trouvent dans une partie haute 16 de la pipette, tandis que le piston se trouve avec d'autres pièces dans une partie basse 18 de la pipette reçue par vissage de façon amovible sur la partie haute. Une même partie haute 16 peut ainsi recevoir des parties basses 18 différentes, par exemple permettant de prélever des volumes de liquide différents. Dans le présent exemple, la pipette est une pipette monocanal. On pourrait remplacer la partie basse 18 par une partie basse comprenant plusieurs canaux pour constituer la pipette sous la forme d'une pipette multicanal.

La carte 8 comprend un écran 20 visible à travers une fenêtre 22 de la demi-coque supérieure 12. La pipette comprend des boutons de commande 24 disposés sur une face avant de la demi-coque supérieure 12 et sur les côtés de la pipette, et permettant à l'utilisateur de commander la pipette. Parmi ces boutons se trouve une molette 26 montée à rotation autour d'un axe 28 parallèle à la fenêtre 22 et s'étendant dans le plan longitudinal médian de la pipette. La molette 26 est de surcroît mobile à coulissement

suivant une direction 30 perpendiculaire au plan général de la fenêtre 22 et à l'axe 28. La molette 26 est rappelée dans sa position nominale à l'encontre de son coulissement par un ressort non illustré. Ce coulissement permet à l'utilisateur de pousser brièvement la molette afin d'effectuer un clic constituant une action de commande de la pipette. A cette fin la molette

5.

La carte 8 comprend un connecteur 40 accessible depuis l'extérieur de la pipette, comme illustré aux figures 2 et 3. Il s'agit en l'espèce d'une prise femelle à la norme mini IEEE 1394.

mouvement de rotation dans un sens ou dans l'autre.

émerge partiellement de la face avant 12 et s'étend en saillie de celle-ci. L'utilisateur peut ainsi commander la molette par un clic et par un

10

On prévoit selon l'invention, comme illustré à la figure 5, un câble électrique 42 de transmission de signal dont une extrémité 44 comprend une fiche apte à être reçue dans ce connecteur. L'autre extrémité 46 du câble comprend une fiche ou prise de type RS 232 apte à être connectée à un port USB 48 d'un ordinateur 50 tel qu'un ordinateur de bureau.

La carte 8 tout comme l'ordinateur comprend un module de type

20

15

classique de traitement du signal transitant par le câble. Par ces moyens, la pipette est apte à transmettre des informations à l'ordinateur 50 et à en recevoir. La carte est programmée en usine lors de la fabrication de la pipette en recevant plusieurs programmes permettant la commande de la pipette par l'utilisateur. Sur cette base, la pipette peut recevoir des informations ou des données depuis un ordinateur ou en transmettre à ce dernier pour réaliser les fonctionnalités suivantes. Le ou les programmes permettant de mettre en œuvre ces fonctionnalités apparaîtront dans la description suivante des-actions à effectuer par l'utilisateur, sachant que l'écriture du détail de ces programmes une fois établies leurs fonctionnalités

25

30

ne présente pas de difficulté.

Le logiciel enregistré en usine dans la carte 8 peut être mis à jour grâce au câble 42 à partir de l'ordinateur. Ces mises à jour peuvent être faites soit par le constructeur de la pipette à la fin de la fabrication, soit par l'utilisateur final de la pipette lorsqu'il a été informé par le fabricant qu'une nouvelle version du programme est disponible. Cette nouvelle version peut par exemple lui être envoyée sur un support d'enregistrement 62 tel qu'un disque CD ou DVD, ou encore par Internet.

#### Entrée d'un numéro de série dans la pipette.

10

5

A la fin de la fabrication de la pipette, après les opérations de calibrage et de validation qui seront présentées ci-dessous, le fabricant intègre un numéro de série dans la pipette. Ce numéro, de préférence, sera identique à un numéro gravé sur le boîtier de la pipette. Le câble permet ainsi d'entrer ce numéro dans la carte 8.

#### Calibration lors de la production.

20

15

En fin d'assemblage, la pipette est calibrée par le constructeur. Pour cela, plusieurs volumes de prélèvement de liquide sont réglés sur la pipette, et les volumes effectivement prélevés après chaque réglage sont mesurés. L'entrée des valeurs effectivement mesurées dans la pipette lui permet de se calibrer à l'aide d'un programme adapté. Ces données sont transmises à la pipette par le câble 42.

25

#### Automatisation d'étapes de production.

La liaison de la pipette avec l'ordinateur au moyen du câble permet d'automatiser six étapes de production nécessaires en fin d'assemblage :

30

 on peut inclure dans la carte 8 des données sur la pipette pour l'informer de son type de pipette : pipette monocanal, pipette à huit canaux ou à douze canaux, volume nominal de pipette par exemple ;

- on peut entrer dans la pipette une série de données de gravimétrie en vue de sa calibration comme indiqué ci-dessus;
- on peut convertir des poids en volumes et faire différentes opérations (calcul d'une moyenne, d'un écart type, etc);
- on peut ajouter des valeurs de volumes dans la pipette ;
- on peut transmettre à la pipette une nouvelle série de données de gravimétrie pour contrôler la calibration effectuée précédemment ;
- on peut intégrer dans la pipette son numéro de série comme indiqué précédemment.

### Récupération de données par le service après-vente.

Le câble 42 permet au service après-vente du fabricant de faire transférer des données depuis la pipette jusqu'à un ordinateur. Ces données peuvent ainsi être étudiées ou modifiées. Il s'agira par exemple des données suivantes :

- le numéro de série de la pipette ;
- l'identification de la pipette et de sa version ;
- le nombre de pipetages restant à effectuer avant d'atteindre une quantité nominale totale de pipetages de la pipette ;
- le nombre de pipetages effectués depuis la dernière opération de maintenance ;
- le nombre de pipetages effectués depuis la sortie de la pipette de l'usine ;
- la date de la dernière maintenance ;
- des données de calibration relatives à un point : le volume cible et le volume effectivement mesuré :

5

10

20

 des données ou paramètres de calibration standard : le volume mesuré au volume minimum, le volume mesuré à 50% du volume maximum, et le volume mesuré à 100% du volume maximum.

Le service après-vente peut aussi par ce moyen vérifier que les téléchargements d'informations ou de programmes tels que ceux définis par l'utilisateur ou par le fabricant ont été effectués convenablement et à 100%. Cette vérification ne se fera pas nécessairement par comparaison du contenu des programmes. En effet, on pourra prévoir que la syntaxe des programmes contient en elle-même toutes les informations nécessaires à une analyse non comparative à cette occasion.

#### Définition de ses propres programmes par l'utilisateur.

La pipette est programmée de sorte que l'utilisateur est en mesure de définir ses propres programmes ou des programmes personnalisés, et ce par la sélection et l'organisation de tâches élémentaires paramétrées par l'utilisateur et préprogrammées dans la pipette. L'utilisateur met au point ses programmes personnalisés via l'ordinateur 50 et notamment l'écran 52 et son clavier 54. Ainsi, le logiciel présent dans la pipette comprend deux modes de fonctionnement : un premier mode intitulé « mode éditeur », et un deuxième mode intitulé « mode maintenance ». C'est le premier mode qui permet à l'utilisateur de définir ses propres programmes de prélèvement composé d'une succession de tâches élémentaires ou instructions utiles que l'utilisateur agence en fonction de ses besoins. Ces tâches possèdent généralement des paramètres de personnalisation. On présente ci-après certaines de ces tâches et des exemples de paramètres à définir.

#### Aspiration d'air

30

5

10

15

20

25

Il d'agit d'une séquence d'aspiration d'un volume d'air par la pipette définie par le programme. Lors de cette tâche, la pipette affichera sur son



écran 20 un nom à la place de la valeur de volume. Pour cette tâche, l'utilisateur programme :

- le volume d'air à aspirer ;
- la vitesse d'aspiration de ce volume. Il peut pour cela sélectionner une vitesse parmi un nombre prédéterminé de vitesses disponibles par défaut dans la pipette, par exemple au nombre de cinq; et
- le nom de cette tâche par exemple avec un nombre quinze caractères au maximum. Par défaut, le nom affiché de cette tâche est « aspiration d'air » ou « air gap ».

#### Alarme.

5

10

15

20

25

30

Il s'agit d'une séquence qui émet deux bips avec environ 500millisecondes d'intervalle. Les bips sont émis même si le générateur de son de la pipette a été désactivé par l'utilisateur lors de son réglage de la pipette.

#### **Aspiration**

Cette tâche est une séquence d'aspiration d'un liquide. L'utilisateur règle les paramètres suivants :

- le volume à aspirer ;
- la vitesse d'aspiration de ce volume, ici encore réglable parmi un nombre de vitesses disponibles par défaut dans la pipette ;
- le nom de la tâche avec quelques caractères. Par défaut, le nom de cette tâche pourra être « aspiration » ou « aspirate ».

#### Dilution

Cette tâche permet la dilution de deux à cinq liquides. Pour cela, l'utilisateur définit le volume des cinq liquides, les cinq vitesses, et

éventuellement le nom des cinq liquides destinés à être affichés à la place du volume sur l'écran 20. Pour cela, il règle plus précisément les paramètres suivants :

- le volume de l'aspiration d'air ou air gap entre chaque prélèvement de liquide;
- le volume à aspirer pour chaque liquide ;
- les vitesses d'aspiration de chaque liquide, par exemple à sélectionner parmi les vitesses prédéterminées ;
- six noms au maximum à entrer ( y compris l'aspiration d'air). En l'absence de nom, c'est le volume qui sera affiché.

#### Refoulement.

Cette tâche consiste en une séquence de refoulement. Les paramètres de l'utilisateur sont :

- le volume à refouler;
- la vitesse de refoulement de ce volume à sélectionner par exemple parmi les vitesses disponibles;
- le nom de la tâche au moyen de caractères, à défaut de quoi c'est un nom de tâche par défaut qui sera affiché.

#### Actionnement manuel.

Le mode manuel simule l'utilisation d'une pipette à actionnement manuel. Ainsi, dans les modes automatiques « aspiration » et « refoulement », un clic sur le bouton de démarrage amorce l'aspiration ou le refoulement du volume complet. Toutefois, dans le mode manuel, l'aspiration ou le refoulement n'ont lieu que si la pression sur le bouton de démarrage est maintenue. L'aspiration ou le refoulement du volume défini peut donc être fait en plusieurs temps. Il existe plusieurs types de tâches manuelles :

10

5

15

20

25

- une tâche de type mode manuel dans laquelle on définit le volume de travail, la vitesse d'aspiration, et le choix du bouton inverseur permettant de changer de sens. La sortie de la procédure est automatique lors du retour à 0;
- Une tâche de type manuel en aspiration uniquement : on définit le volume d'aspiration, sa vitesse et la vitesse de refoulement, le bouton inverseur permettant de sortir de la tâche ;
- Une tâche de type manuel en refoulement uniquement : on définit le volume de refoulement et sa vitesse, le bouton inverseur permettant de sortir de la tâche. A chaque fois on passe à un nom qui sera affiché à la place du volume au centre de l'afficheur avec un nombre de caractères maximum prédéterminé.

#### <u>Mélange.</u>

15

20

25

10

5.

Cette tâche consiste en la réalisation d'un mélange. Pour cela, le liquide sera aspiré et refoulé un nombre prédéterminé de fois. Les paramètres à régler par l'utilisateur sont les suivants :

- le volume du mélange ;

- la vitesse d'aspiration de ce volume à sélectionner par exemple parmi les vitesses disponibles par défaut dans la pipette ;

- la vitesse de refoulement de ce volume à sélectionner ici encore éventuellement parmi les vitesses disponibles par défaut ;
- le nombre de cycles de mélange à effectuer, compris par exemple entre 1 et 99. Si le nombre restant de cycles à effectuer est nul, la pipette attend que-le bouten-de-démarrage soit relâché pour arrêter le cycle de mélange;
- le nom de la tâche, à défaut de quoi c'est le mot « mélange » qui sera affiché.

30

Mode normal.

11

Il s'agit d'une instruction qui fait basculer la pipette dans un mode de fonctionnement où la signalétique de pipetage est classique. Cette instruction permet de revenir à un pipetage standard après l'instruction d'inversion. La différence entre ces deux modes de pipetage est présentée plus bas.

#### Pause.

Il s'agit d'une tâche qui arrête le déroulement d'un mode ou d'un programme pendant un temps T défini par l'utilisateur. Ce temps sera par exemple compris entre 0 et 999,9 secondes avec un incrément de 0.1 seconde. Les paramètres réglables sont la durée de l'arrêt et le nom de la tâche.

#### Purge.

Cette tâche consiste en un mouvement du piston qui garantit que tout le liquide prélevé est refoulé. Il existe trois types de purges. Tout d'abord la purge automatique qui est la purge standard que l'on trouve dans le mode de prélèvement automatique avec un arrêt facultatif en position basse purgée. Cet arrêt facultatif est sélectionné en gardant le bouton de démarrage enfoncé. Ensuite la purge stop fait un arrêt obligatoire en position basse. Une pression sur le bouton de démarrage permet de finir le cycle de purge. La purge « directe » ne fait pas d'arrêt en position basse, même lorsque le bouton start est enfoncé. Le paramètre de réglage consiste en le nom de cette tâche à afficher sur l'écran. A défaut, c'est le nom de la tâche dans l'une de ces trois options qui sera affichée.

#### Répétition d'aspirations.

25

5

10

15

Cette tâche réalise un nombre prédéterminé d'aspirations avec un certain nombre de volumes différents ou non et un certain nombre de vitesses associées. Après chaque volume, on doit définir le type d'attente à réaliser : soit une période de temps, soit une pression sur le bouton de démarrage. Les paramètres à régler sont :

- le volume à aspirer ;
- les vitesses d'aspiration par volume ;
- les noms correspondants ;
- le type d'attente après chaque aspiration.

#### Répétition de refoulement.

Cette tâche réalise un certain nombre de refoulements avec des volumes différents ou non et des vitesses associées. Après chaque volume, on doit ici encore définir le type d'attente, à savoir soit une période, soit une pression sur le bouton de démarrage. Les paramètres à régler sont :

- les volumes à refouler;
- les vitesses des refoulements respectifs ;
- les noms respectifs;
- le type d'attente après chaque refoulement.

#### Mode inversé.

Ce mode bascule la pipette dans le mode inversé ou mode reverse. Ce mode modifie la signalétique de pipetage. Pour cette tâche, l'utilisateur n'a pas de paramètres à configurer. En référence à la figure 6, la signalétique de pipetage classique est en effet celle dans laquelle le déclenchement du prélèvement produit une aspiration jusqu'à obtenir le volume V prévu, puis le déclenchement du refoulement produit l'expulsion de ce volume avec en supplément le volume de purge. A l'inverse, comme illustré à la figure 7, dans le mode inversé, on utilise à la fois le volume V prévu pour le

10

15

5

20

25

prélèvement et un volume supplémentaire ou « extra vol ». Lors de l'aspiration, on aspire un volume de liquide égal à la somme du volume V et du volume supplémentaire « extra vol ». Sans arrêt, l'aspiration est suivie par un refoulement de la moitié du volume supplémentaire « extra vol ». Un nouvel appui sur le bouton provoque ensuite l'expulsion d'une quantité de liquide égale au volume V sans expulsion du demi-volume supplémentaire restant. C'est lorsque le départ de la purge a lieu que ce volume est expulsé avec le volume de purge.

10

15

5

#### Attente.

Cette tâche arrête le déroulement d'un mode pendant la durée où l'utilisateur laisse le bouton de démarrage enfoncé ou en attendant qu'il appuie sur le bouton de démarrage. L'utilisateur n'a pas de paramétrage à effectuer ici.

#### Intégration de nouveaux modes.

Si le fabricant commercialise des programmes complexes répondant à des besoins spécifiques, la liaison par câble permet à l'utilisateur d'intégrer ces programmes dans la pipette.

#### Calibration de la pipette par l'utilisateur.

25

L'utilisateur peut calibrer lui-même sa pipette suivant un même mode opératoire que le calibrage en usine expliqué plus haut. Ainsi l'utilisateur mesure les volumes effectivement prélevés en prévoyant trois volumes cibles sur la pipette, par exemple le volume minimum, un volume à 50% du volume maximum, et un volume à 100% du volume maximum. La pipette s'autocalibre grâce au programme prévu à cet effet après que l'utilisateur a

transmis à la pipette la valeur des volumes mesurés pour ces prélèvements respectifs.

#### Calibration en un point.

5 -

De même l'utilisateur peut souhaiter calibrer sa pipette sur un volume qu'il utilise fréquemment ou préférentiellement. Pour cela l'utilisateur programme le volume souhaité et effectue un prélèvement dont il mesure le volume effectif. Il transmet la valeur ainsi mesurée à la pipette qui se calibre en ce point.

#### Information de maintenance.

15

10

Le logiciel reçu dans l'ordinateur 50 et associé à la pipette permet à l'utilisateur de lire sur l'écran 52 et d'écrire au moyen du clavier 54 des paramètres de maintenance de la pipette.

Ainsi les paramètres suivants peuvent être lus dans la pipette :

- la date de la dernière maintenance ;
- le nombre total de prélèvements effectués ;

20

- le nombre de pipetages depuis la dernière maintenance ;
- la valeur du volume limite si a été défini un volume limite inférieur au volume nominal de la pipette. L'utilisateur ne pourra pas régler un volume a prélever supérieur à cette limite. Cette fonction est utile lorsqu'on utilise des cônes de volume inférieur au volume nominal de la pipette ;

25

- les valeurs utilisées pour la calibration ; et
- les valeurs utilisées pour la calibration en un point.

Les paramètres suivants pourront être écrits dans la pipette :

- la date de la prochaine maintenance ;
- les valeurs à prendre en compte pour la calibration;

les valeurs à prendre en compte pour la calibration en un point ; et
la valeur du volume limite.

Lors des opérations de calibration, une fois que le processeur dispose des couples de valeurs volume programmé / volume mesuré, le processeur calcule une ou plusieurs équations correspondant à des gammes de volumes différentes. Lors de l'utilisation de la pipette, là où chaque équation permet ensuite au processeur de calculer à partir de la valeur programmée par l'utilisateur lors du réglage du volume à prélever une valeur corrigée. C'est cette valeur corrigée (ou une autre valeur corrigée calculée éventuellement pour un autre motif à partir de cette première valeur corrigée) qui sera effectivement affichée par l'afficheur 20 lors de l'utilisation de la pipette par l'utilisateur pour lui indiquer le volume réglé pour le prélèvement. Ainsi, ce mode de fonctionnement est transparent pour l'utilisateur qui a seulement l'impression de régler un volume à prélever ayant la valeur affichée sur l'afficheur. En fait, le réglage en mode manuel de la valeur à prélever entraîne la transmission de la valeur brute au processeur qui applique l'équation ou la matrice correspondante et obtient la valeur corrigée qui servira à l'affichage sur l'écran.

On pourra prévoir, comme illustré à la figure 8 que la pipette en variante ou en complément comprend des moyens 60 de transmission de données sans fil avec l'ordinateur 50. A cette fin, la pipette ainsi que l'ordinateur seront dotés de moyens de traitement de signal et d'émission-réception de signal. Ces transmissions pourront par exemple avoir lieu avec la norme WIFI IEEE 802.11 qu'il s'agisse de la version 802.11 a, 802.11 b, 802.11 f, ou 802.11 g. Par ailleurs, la transmission pourra être faite suivant la norme BLUETOOTH dont la version la plus récente est la IEEE 802.15.1.

Bien entendu, on pourra apporter à l'invention de nombreuses modifications sans sortir du cadre de celle-ci.

On pourra prévoir une pipette mettant en œuvre le ou les programmes précités mais ne disposant pas des moyens de transmission selon l'invention. Dans ce cas, les données pourront être obtenues de la pipette par lecture sur l'écran. Des données pourront être introduites dans la pipette au moyen des différents boutons et de la molette.

25

5

10

15

20

5

10

15

25

30

#### **REVENDICATIONS**

- 1. Pipette (2) caractérisée en ce qu'elle comprend des moyens (8, 40, 60) pour transmettre au moins une information entre la pipette et un ordinateur (50).
- 2. Pipette selon la revendication précédente caractérisée en ce qu'elle comprend au moins un connecteur (40) de réception d'un câble (42) de transmission d'information.
- 3. Pipette selon l'une quelconque des revendications précédentes caractérisée en ce qu'elle comprend des moyens (60) de transmission d'information sans fil.
- 4. Pipette selon l'une quelconque des revendications précédentes caractérisée en ce que les moyens de transmission sont aptes à transmettre une information de la pipette à l'ordinateur.
- 5. Pipette selon l'une quelconque des revendications précédentes caractérisée en ce que les moyens de transmission sont aptes à transmettre une information de l'ordinateur à la pipette.
  - 6. Pipette selon l'une quelconque des revendications précédentes caractérisée en ce que la ou-les informations comprennent des données.
    - 7. Pipette selon la revendication précédente caractérisée en ce que les données comprennent au moins l'une des données suivantes :

- un numéro de série de la pipette ;

- une donnée de calibration ;
- un nombre de prélèvements de liquide depuis un événement prédéterminé ; et
  - une date d'un événement prédéterminé.

5

8. Pipette conforme à l'une quelconque des revendications précédentes caractérisée en ce que la ou les informations comprennent un programme ou un fragment de programme.

10

9. Pipette conforme à la revendication précédente caractérisée en ce que le programme est une version mise à jour d'un programme déjà reçu dans la pipette.

15

10. Pipette conforme à l'une quelconque des revendications 8 ou 9 caractérisée en ce que le programme est un programme personnalisé par un utilisateur de la pipette.

20

11. Pipette conforme à l'une quelconque des revendications précédentes caractérisée en ce que la pipette est une pipette à main.

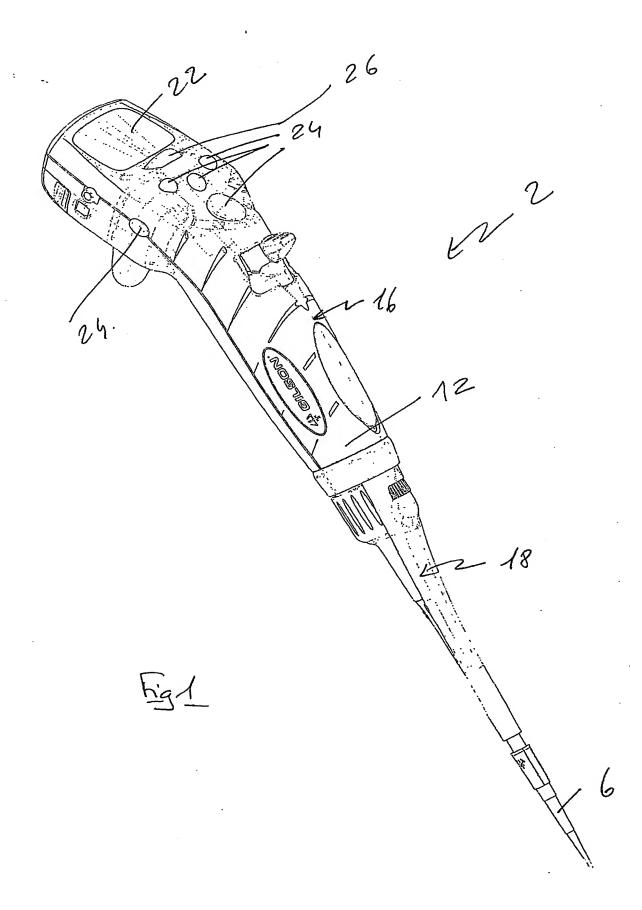
0

12. Ensemble comprenant une pipette et un programme caractérisé en ce qu'il est agencé pour permettre une transmission d'une information entre la pipette et un ordinateur ayant reçu le programme.

25

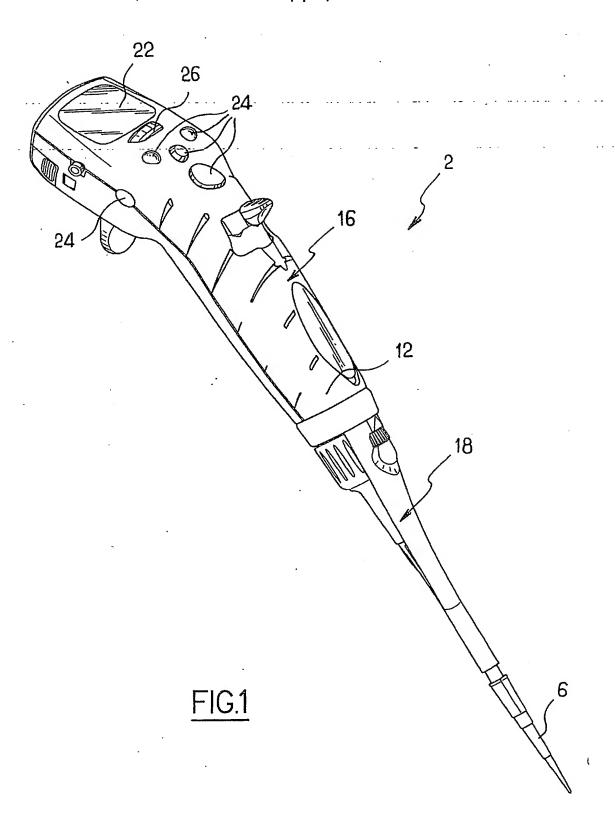
13. Support (62) d'enregistrement de données caractérisé en ce qu'il comprend un programme apte à mettre en œuvre une transmission d'au moins une information entre une pipette (2) et un ordinateur (50).

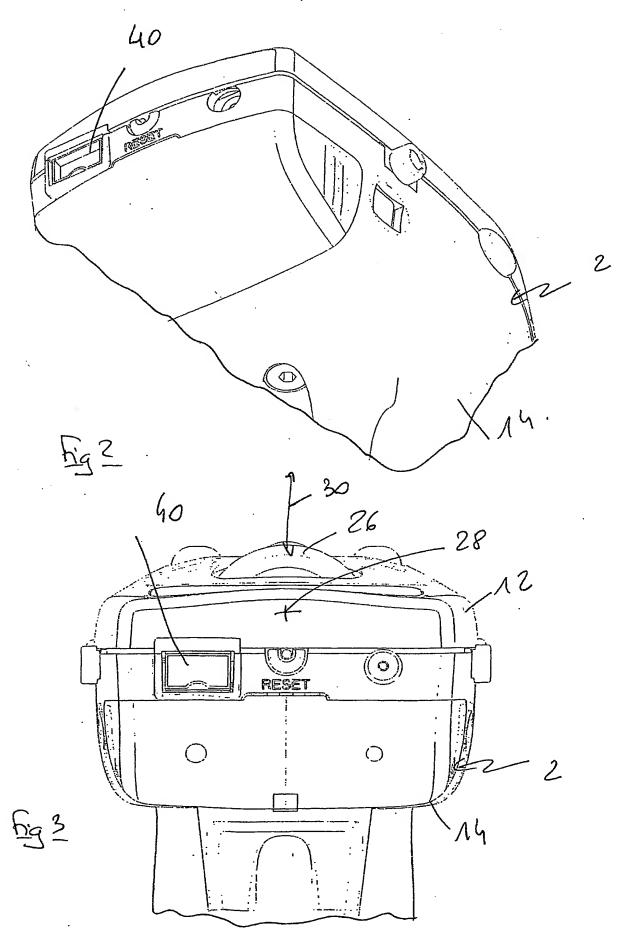
14. Procédé de commande d'une pipette (2) caractérisé en ce qu'on transmet au moins une information entre la pipette (2) et un ordinateur (50).



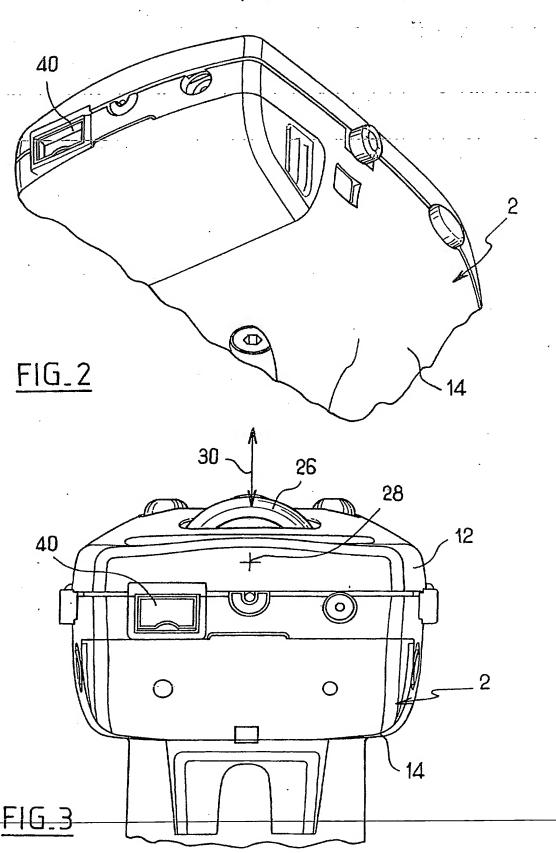


1/4

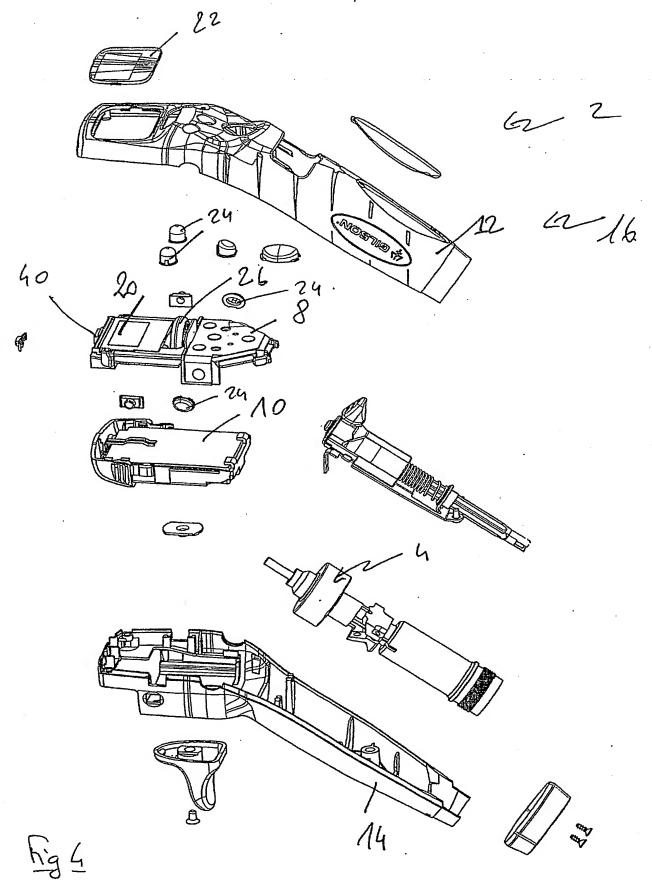


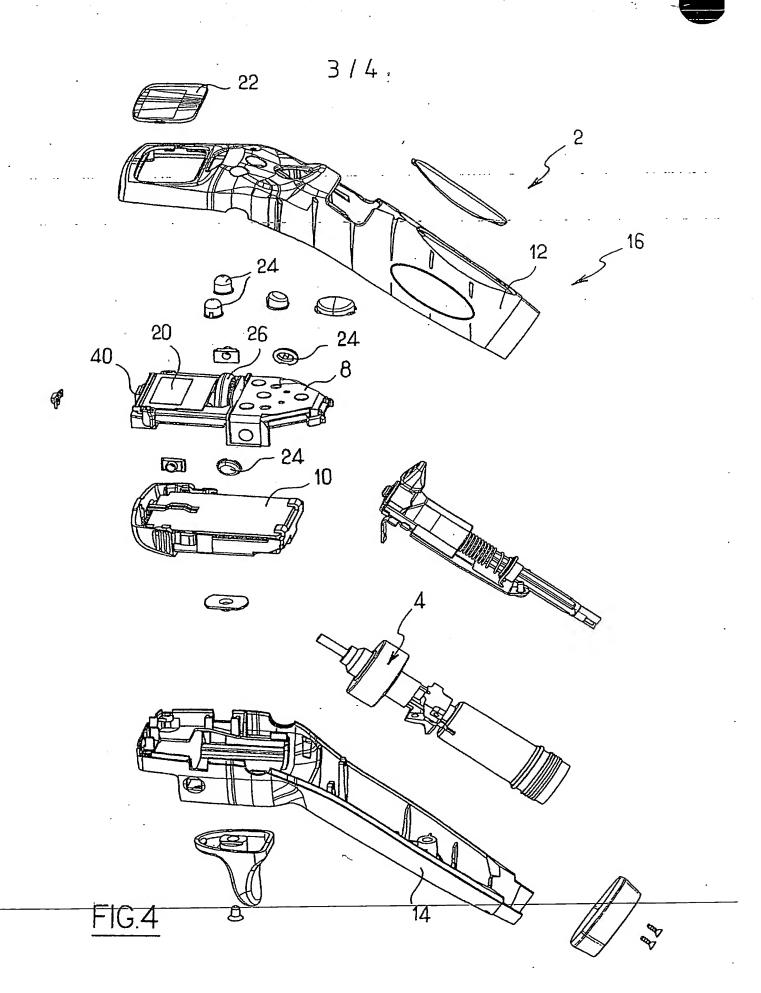


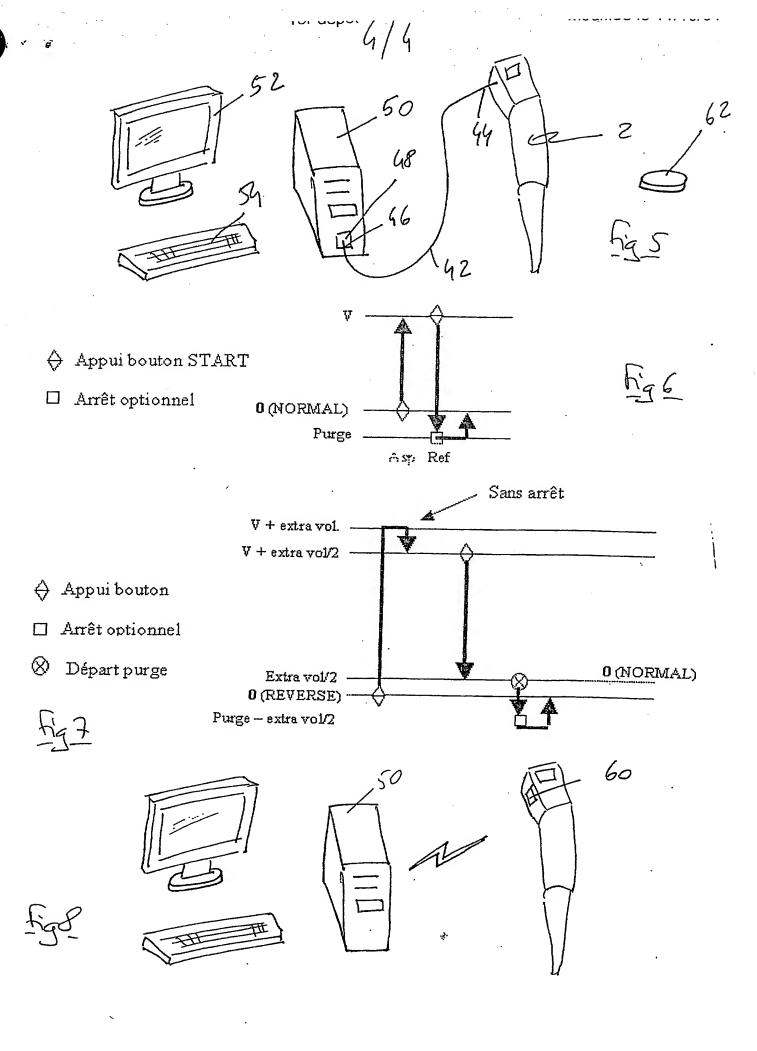


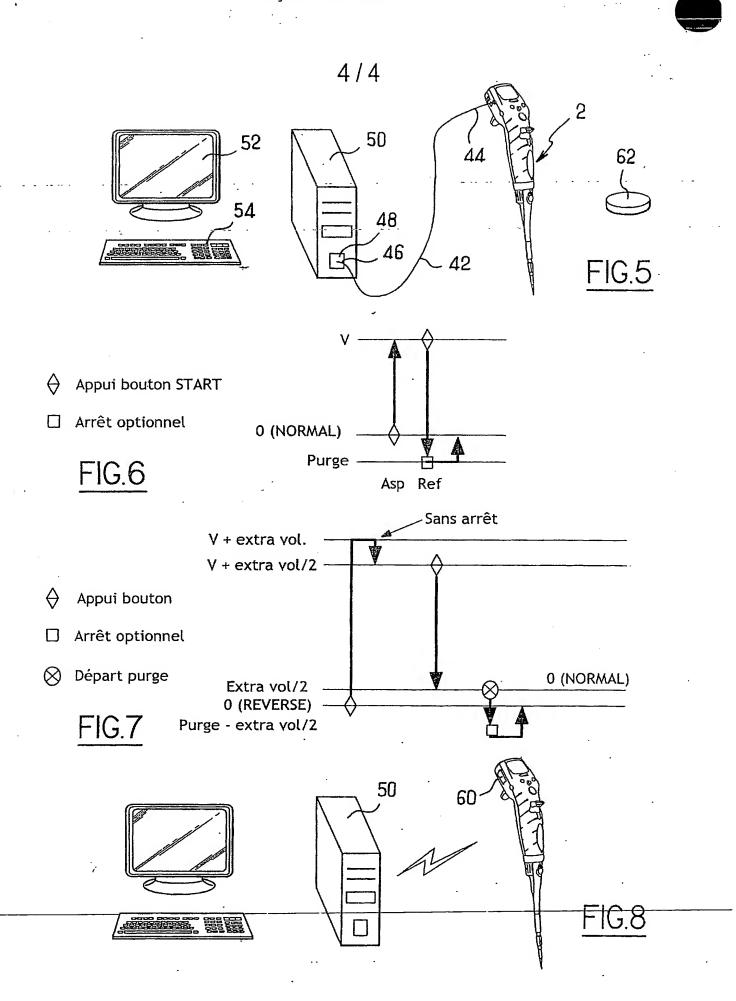


3/4





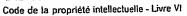






## **BREVET D'INVENTION**

## CERTIFICAT D'UTILITÉ





26 bis, rue de Saint Pétersbourg - 75800 Paris Cedex 08

Pour vous informer : INPI DIRECT Nº indigo 0 825 83 85 87 DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° ... 1 / .1 .

(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)

čelecopie : 33 (0)1 53 04 52 65		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire			
Vos références pour c	e dossier (ʃacultatif)				
N° D'ENREGISTREME		241675 D21736 EMP 0409442			
TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces ma					
•					
PIPETTE COMPR	PIPETTE COMPRENANT DES MOYENS DE TRANSMISSION D'INFORMATIONS.				
		•			
LE(S) DEMANDEUR(S)	):				
GILSON S.A.S: 19	9, avenue des Enti	repreneurs 95400 VILLIERS LE BEL FRANCE - FRANCE			
	•				
		· ·			
DESIGNE(NT) EN TA	NT OUTINVENTEUR	(S):			
Nom Nom		T ANGY A TO CT. 1-11-			
Prénoms		LANGLAIS Christian			
Rue		17 C 1- D 05460 EZANDAI I E EDANCE			
Adresse	postal et ville	17, Grande Rue 95460 EZANVILLE FRANCE			
Société d'appartent		<u> </u>			
	ince (Jacanany)				
Prénoms Prénoms					
Trenoms		REMY Philippe			
Adresse Rue					
]	postal et ville .	93, avenue de la Marne 92600 ASNIERES FRANCE			
Société d'appartent					
3 Nom					
Prénoms					
D		SOLOTAREFF Stéphane			
Adresse Rue					
Code	postal et ville	1, rue du Pulits de la Ville 95420 WY DIT JOLI VILLAGE FRANCE			
Société d'appartent					
S'il y a plus de troi	s inventeurs, utilisez p	lusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du nombre de pages.			
DATE ET SIGNATI	JRE(S)				
	DU (DES) DEMANDEUR(S)				
DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)					
(Nom et qualité du signataire)					

PCT/IB2004/003876

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS
IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
D BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ CRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
□ other:

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.